

Distr.: General
15 January 2003
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة السكان والتنمية

الدورة السادسة والثلاثون

٣١ آذار/مارس - ٤ نيسان/أبريل ٢٠٠٣

البند ٥ من جدول الأعمال المؤقت*

تنفيذ البرامج وبرنامج العمل المقبل
للأمانة العامة في ميدان السكان

مشروع برنامج عمل شعبة السكان عن فترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥

مذكرة من الأمانة العامة

١ - إن مشروع برنامج العمل في ميدان السكان عن فترة السنتين ٢٠٠٤ - ٢٠٠٥، الوارد في مرفق هذه المذكرة، مقدم إلى لجنة السكان والتنمية لتنظر فيه، وفقاً للأنظمة والقواعد التي تحكم تخطيط البرامج والجوانب البرنامجية من الميزانية ومراقبة التنفيذ وأساليب التقييم. وأكدت الجمعية العامة في الفقرة ٧ من الجزء الأول من قرارها ٥٢/٢٢٠، دور الهيئات الحكومية الدولية ذات الصلة في النظر في سرد الميزانية البرنامجية المقترحة، وكذلك ضرورة عرض توصياتها بشأن الميزانية في الوقت المطلوب.

٢ - وقد صيغ مشروع برنامج العمل في إطار البرنامج الفرعي ٦ (السكان) من البرنامج ٧ (الشؤون الاقتصادية والاجتماعية) من الخطة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥. وستتولى تنفيذه شعبة السكان التابعة لإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية.

٣ - وتُبذل الجهود حالياً لإعداد خط الأساس وبيانات الأرقام المستهدفة لإدراجهما في الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥.

* E/CN.9/2003/1

٤ - واللجنة مدعوة إلى تقديم تعليقاتها وتوصياتها، حسب الاقتضاء، بشأن مشروع برنامج العمل. وسيأخذ الأمين العام في الاعتبار هذه التعليقات والتوصيات، حسب الاقتضاء، عند إعداد الصيغة النهائية للميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥، التي ستعرضها لجنة البرنامج والتنسيق في دورتها الثالثة والأربعين، واللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في دورتها الربعية لعام ٢٠٠٣، والجمعية العامة في دورتها الثامنة والخمسين.

المرفق

مشروع برنامج عمل شعبة السكان، إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية،
عن فترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥

١ - صيغ مشروع برنامج العمل في إطار البرنامج الفرعي ٦ (السكان) من البرنامج ٧ (الشؤون الاقتصادية والاجتماعية) من الخطة المتوسطة الأجل المنقحة للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥.

٢ - وستواصل شعبة السكان تنفيذ أنشطتها بالتعاون مع مؤسسات منظومة الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية، لا سيما بالنسبة إلى متابعة برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية. وسوف تسهم أيضا في برنامج عمل مجلس الرؤساء التنفيذيين لمنظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق وستقدم مدخلات تقنية في عمله، كما ستسهم في الأنشطة المشتركة بين الإدارات وبين الوكالات في ميدان السكان، على سبيل المثال في أنشطة المكتب التنفيذي للأمين العام، وذلك في إعداد البيانات اللازمة للتقرير المرحلي السنوي عن الأهداف الإنمائية للألفية.

الهدف:

٣ - يتمثل الهدف في زيادة فهم طبيعة الظاهرة الديمغرافية، ولا سيما العلاقات المتداخلة بين السكان والتنمية.

الإنتاجات المتوقعة	مؤشرات الإنجاز
(أ) زيادة فهم وإدراك الدول الأعضاء والجمهور المدني، بما في ذلك المنظمات غير الحكومية، للقضايا في ميدان السكان والتنمية، من قبيل الهجرة الدولية، وشيخوخة السكان، ووباء فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز	ردود فعل المستعملين إزاء المدى الذي حققت منشورات شعبة السكان في زيادة فهم وإدراك الدول الأعضاء، والمنظمات غير الحكومية، والجمهور المدني فيما يختص بالقضايا في ميدان السكان والتنمية، من قبيل الهجرة الدولية، وشيخوخة السكان، ووباء فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز
(ب) تحسين إمكانية وصول الحكومات والجمهور المدني، بما في ذلك المنظمات غير الحكومية، إلى ما تعدده الأمم المتحدة من تقديرات وإسقاطات سكانية وغير ذلك من نتائج البحوث في ميدان السكان والتنمية، في صورة مطبوعة وعبر شبكة إنترنت وإتاحة هذه الإمكانية في الوقت المطلوب	ردود فعل المستعملين التي تبين أنهم قد تلقوا في الوقت المطلوب تقديرات وإسقاطات الأمم المتحدة السكانية التي تعدها شعبة السكان

العوامل الخارجية

٤ - يستند تحقيق البرنامج الفرعي لأهدافه وإنجازاته المتوقعة إلى الافتراض بأن الدول الأعضاء ستولي أولوية للحاجة إلى تحقيق غايات وأهداف المؤتمر الدولي للسكان والتنمية والأهداف ذات الصلة من الإعلان بشأن الألفية.

النواتج

٥ - سيجري خلال فترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥، إنجاز النواتج التالية:

(أ) تقديم الخدمات للهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء

١' تقديم الخدمات الفنية للجنة الثانية للجمعية العامة (٤)؛

٢' تقديم الخدمات الفنية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي (٤)؛

٣' لجنة السكان والتنمية:

أ - تقديم الخدمات الفنية لجلسات اللجنة (٢٠) واجتماعات مكتب اللجنة فيما بين الدورات (٨)؛

ب - وثائق الهيئات التداولية: تقارير مرحلية عن الأنشطة المضطلع بها في ميدان السكان؛ وبرنامج العمل في ميدان السكان عن فترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧ (١)؛ وتقرير عن الاتجاهات الديمغرافية (١)؛ وتقارير عن الرصد العالمي للسكان (٢)؛

٤' أفرقة الخبراء المخصصة: تنسيق الاجتماع بشأن الهجرة الدولية (١)؛ واجتماع فريق الخبراء بشأن الوفيات وفيرس نقص المناعة البشرية/الإيدز (١)؛ واجتماع فريق الخبراء بشأن السياسات السكانية: الماضي والحاضر والمستقبل (١)؛ واجتماع فريق الخبراء بشأن الآثار الاجتماعية والاقتصادية الناشئة عن تغير هيكل السكان العمرية (١)؛ والاجتماع الفني بشأن منهجية الإسقاط، مع التركيز بوجه خاص على إسقاط أثر فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز (١)؛

(ب) نواتج فنية أخرى (الميزانية العادية)

١' المنشورات المتكررة: التقرير الموجز عن رصد السكان في العالم (٢)؛ ومستويات واتجاهات الخصوبة، تقرير تحليلي (١)؛ ومستويات واتجاهات الهجرة الدولية (١)؛ ومستويات واتجاهات الوفيات (١)؛ والسياسات

السكانية الوطنية، ٢٠٠٥: الجداول القطرية (١)؛ ونشرة الأمم المتحدة للسكان (٢)؛ والرسالة الإخبارية في مجال السكان (٤)؛ وتقرير عن استقصاء الأمم المتحدة التاسع فيما بين الحكومات بشأن السكان والتنمية (١)؛ ودليل مستعملي قاعدة بيانات السكان والتنمية (١)؛ ورصد السكان في العالم (١)؛ والتوقعات السكانية في العالم: تنقيح عام ٢٠٠٤، والمجلد الثاني: توزيع السكان حسب الجنس والعمر (١)، والمجلد الثالث: التقرير التحليلي، والمجلد الأول: الجداول الشاملة؛ وتوقعات التحضر في العالم: تنقيح عام ٢٠٠٥ (١)؛

‘٢’ المنشورات غير المتكررة: القضايا الناشئة في مجال الوفيات (١)؛ القضايا الناشئة في مجال السكان والتنمية (١)؛ والقضايا الناشئة في مجال السياسات السكانية (١)؛ والقضايا الناشئة في مجال الهجرة الدولية (١)؛

‘٣’ الكتيبات، والصحائف الوقائية، والخرائط الحائطية، ومجموعات المواد الإعلامية: خريطة حائطية عن استعمال موانع الحمل، ٢٠٠٥ (١)؛ وخريطة حائطية عن أنماط الخصوبة، ٢٠٠٤ (١)؛ وخريطة حائطية عن السياسات السكانية (١)؛ وخريطة حائطية عن السكان والتنمية (١)؛ وخريطة حائطية عن التجمعات الحضرية (١)؛ وخريطة حائطية عن سكان المناطق الحضرية والريفية (١)؛ وخريطة حائطية عن سكان العالم، ٢٠٠٤ (١)؛

‘٤’ المواد التقنية: قاعدة بيانات عن استعمال موانع الحمل (١)؛ قاعدة بيانات عن الخصوبة (١)؛ قاعدة بيانات عن الزواج (١)؛ وقاعدة بيانات عن أعداد المهاجرين (١)؛ وقاعدة بيانات عن الوفيات (١)؛ وقاعدة بيانات عن السياسات السكانية الوطنية، ٢٠٠٥ (١)؛ وقاعدة بيانات عن التوقعات السكانية في العالم: تنقيح عام ٢٠٠٤، قرص حاسوبي مدمج (١)؛ قاعدة بيانات عن توقعات التحضر في العالم: تنقيح عام ٢٠٠٥، قرصان (١)؛ السياسات السكانية الوطنية، ٢٠٠٥ (نسخة تفاعلية على الشبكة) (١)؛ قاعدة بيانات السكان والموارد والبيئة والتنمية (نسخة الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥)، قرص حاسوبي مدمج (١)؛ والتوقعات السكانية في العالم، قاعدة بيانات على الشبكة (١).